

ಸುಖಾರ್ಥಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಂಡ ಮನುಷ್ಯರು

(2 ಅರವು 7:3-16)

ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಹಾರವು ನಮಾಯಿದಲ್ಲ ಅರಾಮ್ಯಲಂದ ಉಂಟಾದ ಆತ್ಮಘಣದ ಸುತ್ತಲೂ ಅಪ್ಯತ್ವಾಗಿದೆ. ಆಹಾರದ ಕೊರತೆಯ ಯಾವಾಗ ಆಗುತ್ತು ಹೋಯಿತೋ, ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲ ಸಿರಾಶೆಯ ಉಂಟಾಯಿತು. ಆಹಾರದ ಕೊರತೆಯನ್ನು ಸೀಗಿಸುವುದಕ್ಕೆನ್ನುರ್ತ ತಮ್ಮ ಹುಬ್ಬಿತನದ ಶ್ರಯತ್ವದಲ್ಲ ಅವರು ದೇವರಿಗೆ ಮತ್ತು ಸೃಜಿಗೆ ಎರಡಕ್ಕೂ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಹಾರಮಾಡಿದರು.

ಆ ಹಸಿದವರಲ್ಲ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಕುಷ್ಟರೋಗಿಗಳಿದ್ದರು. ಈ ಹಾರವು ಆ ನಾಲ್ಕು ವೃತ್ತಿಗಳ ಮೇಲ ಕೇಂದ್ರಿಕಿಲಿಸುವಂತದ್ದಾಗಿದೆ. ನಾನು ಅವರನ್ನು “ಶಭವಾ ತೆಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಂಡ ಜನರು” ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತೇನೆ. ನಾವು ಈ ಕಥೆಯನ್ನು ಪುನರಾವರ್ತಿಸಿದಂತೆ, ಇಂದು ನಾನು ಮತ್ತು ನಿನು ಶಭವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ಜವಾಬ್ದಾರರಾಗಿದ್ದೇವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಾನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುವವನಾಗಿದ್ದೇಂದೆ.

ಅಗಿನ ಶುಭವಾರ್ತೆ (7:3-16)

ಅವರಿಗೆ ಶುಭವಾರ್ತೆ

“ಉಳಿರಬಾಗಿಅನ ಹತ್ತಿರ ನಾಲ್ಕುಮಂದಿ¹ ಕುಷ್ಟರೋಗಿಗಳಿದ್ದರು” (ಪಜನ 3ಎ). ಮೇಲನ ನಮ್ಮ ಹಾರದಲ್ಲ, ನಾವು ಭಯಂಕರ ರೋಗಿವಾದ ನಾಮಾನನ ಕುಷ್ಟದ ಬಗೆಗೆ ಜರ್ಜಿನ್ ಸಿದ್ದೇಂದೆ. ಇನ್ನಾಯೆಲ್ಲುರನಲ್ಲ, ಕುಷ್ಟರೋಗಿಗಳಿಗೆ ಉಲಂಗಲ್ಲ, ಪಟ್ಟಣಗಳಲ್ಲ ಪ್ರವೇಶ ಬಿರಾಲ್ಲ (ಸೋಡಿಲ ಯಾಜಕಾರಂಡ 13:46; ಅರಣ್ಯಕಾರಂಡ 5:2, 3). ಈ ನಾಲ್ಕು ಅ ಜನರು ಆ ಉಳಿರ ಬಾಗಿಅನ ಬಳಿ ಗುಂಪುಗಳಾಡಿ ಜನರ ಬರುವಿಕೆಯ ಮತ್ತು ಆಹಾರದ ಜೊರನ್ನು ಏನೆಯುವ ಸಿಲಕ್ಕೆಯಿಂದ ಸಿಂತಿತ್ತಿದ್ದರು. ಈಗ ಹೇಗೋ, ಯಾವ ಆಹಾರದ ಎನೆಯಿವಿಕೆಯ ಅಲ್ಲರಾಲ್ಲ. ಅದರಂತೆ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲ, ಕುಷ್ಟರೋಗಿಗಳ ಹಸಿವಿನಿಂದ ನಾಯಿತ್ತಿದ್ದರು.

ನಾಲ್ಕು ಜನರು ಅಲೋಚನೆಗೆ ನೇಲ ಬಂದರು: “ನಾವು ನಾಯುವತನಕ ಇಲ್ಲೇ ಕೂತಿರಬೇಕೋ?” (2 ಅರವು 7:3ಇ). ಏನ್ನಾಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಮಾಡುವದು ಅವಲಿಗೆ ಅವಶ್ಯಿತತ್ತು ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಬೇಗನ್ನೇ ಮಾಡಲೇಬೇಕಿತ್ತು. “ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲ ಬರವಿರುವುದಲಂದ ಅಲ್ಲ ಹೋದರೂ ನಾಯಿಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿಯೇ ಕೂತಿದ್ದರೂ ನಾಯ ಬೇಕು” (ಪಜನ 4ಎ). ಪಟ್ಟಣದ ಒಳಗಡೆ ಹೋಗುವುದಾದರೂ ನಿಹ ಅವರ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯು ನಲಿಯಾಗಿರುತ್ತಿರಿಲ್ಲ, ಹೇಗೋ, ಅವರು ಇದ್ದಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವುದೆಂದರೂ ಅದು ಮರಣವೇ ಆಗಿತ್ತು (ಪಜನ 4ಇ).

ಅಂತಿಮವಾಗಿ, ಕುಷ್ಟರೋಗಿಗಳು “ಅದುದಲಂದ ಹೋರಣಹೋಗಿ ಅರಾಮ್ಯರ ಹಾಳಯವನ್ನು ನೇರೋಣ. ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಉಳಿಸಿವುದಾದರೆ ಉಳಿನಲ, ಕೊಲ್ಲಿವುದಾದರೆ ಕೊಲ್ಲಲ್ಲ” (ಪಜನ 4ಸಿ) ಎಂದು ಸಿಧರಿಸಿದರು. ಇನ್ನೊಂದು ಮಾತನಲ್ಲ “ಬಲು ಕೆಷ್ಟದೆಂದರೆ ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಕೊಲ್ಲಬಹುದು, ಮತ್ತು ನಾವು ಹೇಗೆ ಆಗೆಂದ ನಾಯಲೇ ಬೇಕಲ್ಲವೇ. ಇನ್ನೊಂದೆಡೆಯಲ್ಲ, ಯಾರು ಬಲ್ಲಿರು? ಬಹುಶಃ ಅವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಖ್ಯಾದಿಗಳಾಗಿ

ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಬಹುದು ಮತ್ತು ಉಟ ಕಾರ್ಕಬಹು ದಲ್ಲವೇ.”

ಹೀಗೆ, “ಅವರು ಅರಾಮ್ಯರ ಹಾಳೆಯಕ್ಕೆ ಹೋರಣರು” (ವಜನ 5೧) ಲೀಳಕರು ಉಹಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ ಆ ಜನರು ಮುಸ್ನಂಜೆಯಲ್ಲ ಅಲ್ಲ ಹೋದರು, ಅದರೆ ವಿವರಣೆಯ ಸರಳವಾಗಿದೆ: ಅವರು ನಿಧಾರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಅವರು ತಕ್ಷಣವೇ ಕಾಯೋನನ್ನುಖರಾದರು.

ತಕ್ಷರೋಗಿಗಳು ಹಟ್ಟಣಿದ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಜಟ್ಟು ಹೋಗುವಾಗ ಅವರು ಅಧ್ಯೇಯಗೊಂಡಿದ್ದರು ಎಂಬುದರಲ್ಲ ನಂಂತರುವೇ ಇಲ್ಲ. ಯಾವುದೇ ನಮಯದಲ್ಲ, “ಸಿಲ್ಲ! ಅಲ್ಲ ಹೋಗುತ್ತಿರುವವರು ಯಾರು?” ಎಂಬುದನ್ನು ಕೇಳುವ ಪ್ರತಿಕ್ಷೇಯ ಅವಲಿರಬಹುದು. ಅವರು ತಮ್ಮತಕ್ಷಕ್ಕೆ ತಾವೇ ನೆಲದಪೆಲೆ ಜಡ್ಡ ಕರುಣೆಯನ್ನು ಬೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧಿಲಿದ್ದರು.

ಅವರು ಡೇರೆಯೆಡೆಗೆ ಹೋರಣಂತೆ, ಆ ಡೇರೆಗಳಿಂದ ಯಾವುದೇ ಶಭ್ವವೂ ತೋಲಾಗಲಬೂ ಕೇಳಬರಾಲ್ಲ (ಸೋಽಡಿಲ ವಜನ 7೧); ಅದರೆ ಅವರು ಆ ನ್ಯಂಜವನ್ನು ತಲುಹಿಡಾಗ, ಅಲ್ಲ ಶಾಂತತೆಯನ್ನು ಅವರು ಕಂಡರು (ಸೋಽಡಿಲ ವಜನ 10). “ಅವರು ಹಾಳೆಯಿದ ಅಂಜಗೆ² ಬಂದಾಗ ಅಲ್ಲ ಒಬ್ಬನೂ ಕಾಣಿಸಲಾಲ್ಲ” (ವಜನ 5೫). ಅವರನ್ನು ಹೀಗೆ ಉಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿ, ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲ ಅತ್ಯ ಇತ್ಯ ಅವರು ಇಂತಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು ಅರನನ ಹಂಜತೆಯಾಗಿರಬಹುದು (ಸೋಽಡಿಲ ವಜನ 12), ಇದೊಂದು ಚೋನವಾಗಿರಬಹುದು; ಎಂದು ತಕ್ಷರೋಗಿಗಳು ಯೋಜಿಸಿರಬಹುದು, ಅದರೆ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲ ಯಾರೂ ಇರಿಲ್ಲ. ಆ ಡೇರೆಯ ಹಾಲಿಯಾಗಿತ್ತು.

“ತರ್ಕನು ಅರಾಮ್ಯರ ಹಾಳೆಯದವರಿಗೆ ರಥರಥಾಶ್ಚ ನಹಿತವಾದ ಮಹಾಸ್ಯನ್ಯಾದ ಹೋಣಪು ಕೇಳುವಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದನು ಇನ್ನಾಯೀಲ್ಯಾರ ಅರನನು ಹಿತ್ಯಿಯ, ಬಿಂತ್ಯ ಇವುಗಳ ಅರನನಿಗೆ ಹಣಕೊಣ್ಣು ಅವರನ್ನು ನಮಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ತರೆತಂದಿದ್ದಾನೆ ಅಂದು ತೋಂಡರು” (ವಜನ 6). ಕೇಲ ಬಿಮರ್ಶಕರು ಯೋಜಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ ತರ್ಕನು ಹೇಗೆ ಇದನ್ನು ಮಾಡಿದನು ಎಂಬುದನ್ನು ವಿವಲನುವದು ಅವರ ಜವಾಬ್ದಾರಿತ್ವ ಎಂದು ತಿಳಿಯುತ್ತಾರೆ. ಕೇಲವರು ಈ ಘಟನೆಯನ್ನು ನಾವ್ಯಭಾವಿಕ ಘಟನೆ ಎನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಅರಾಮ್ಯರು ನಷ್ಟನ್ನು ಕೇಳುವ ಹಾಗೆ ಮತ್ತು ಅವಲಿಗೆ ನಂಂತರೂಣವಾಗಿ ಮನವಲಿಕೆ ಮಾಡುವಂತಹ ಅನುಭವಗಳು ಇವುಗಳಿಗೆ ದೇವರೆ ಜವಾಬ್ದಾರನೆಂದು ತಿಳಿಯಲು ಬಿಂಬಿಸಿಗಳಿಗೆ ಇಷ್ಟೇ ನಾಕು. “ಯಿಹೋವನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮವಾದ ದೃಷ್ಟ್ಯಾದ ಮಾಲಕ ಹೋವಾಬ್ಯಾರನ್ನು ಸೋಽಾಪಿಸಿದನು ([2 ಅರನು] 3:20-23) ಮತ್ತು ಈಗ ಅತನು ಅಧ್ಯಾತ್ಮವಾದ ಶಭ್ದದ ಮಾಲಕ [ಅರಮೇಸಿ ಯಿರನ್ನು] ಸೋಽಾಪಿಸಿದನು.”³

ಸ್ವೀಕರು ಈ ನಷ್ಟನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ, ಅವರು “ಇನ್ನಾಯೀಲ್ಯಾರ ಅರನನು ಹಿತ್ಯಿಯ, ಬಿಂತ್ಯ⁴ ಇವುಗಳ ಅರನನಿಗೆ ಹಣಕೊಣ್ಣು ಅವರನ್ನು ನಮಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ತರೆತಂದಿದ್ದಾನೆ ಅಂದುತ್ತಾನೆ” (ವಜನ 6). “ಹಿತ್ಯಿಯರು” ಲುತ್ತರ ಅರಾಮ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ರಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿನ ಮಾಲನಿವಾಸಿಗಳು ಆಗಿದ್ದ ಹಿತ್ಯಿಯೇ⁵ ನಾಮ್ರಾಜ್ಯದ ತರನದ ನಂತರ ಅರಾಮ್ಯವು ಪ್ರಭೂತಿವಾಯಾತ. ಇನ್ನಾಯೀಲ್ಯಾನ ಅರನನು ತವ್ಯಾದನೆ ಯಿಧಿಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಲುತ್ತರದಿಂದ ಹಿತ್ಯಿಯಲದ್ದಾಗ್ ದಳ್ಳಿಣಿದಿಂದ ಬಿಂತ್ಯಿಲಿಂದ ಹೊಡಿಯಲು ಕಂಡುತ್ತಾನೆ ಎಂಬ ಅಲೋಜನೆಗೆ ಅರಾಮ್ಯರು ಬಂದರು.

ಭಯದಿಂದ ತುಂಬಿದ್ದ, ಸ್ವೀಕರು “ನುಡಾರಗಳನ್ನು ಕತ್ತೆಕುದುರೆಗಳನ್ನು ಹಾಳೆಯ ದಲ್ಲಿದೆಲ್ಲವನ್ನು ಜಟ್ಟುತ್ತಮ್ಮೆ ಜೀವರಕ್ಷಣೆಗಾಗಿ ಅದೇ ನಾಯಂತಾಲದಲ್ಲ [ಅದೇ ನಮದಲ್ಲಿಯೇ ತಕ್ಷರೋಗಿಗಳ ತಮ್ಮ ಹಟ್ಟಣಿಂದ ಹೋರಣಿರಬಹುದು] ಓಡಿಹೋಗಿದ್ದರು” (ವಜನ 7). ಅವರು ತುದುರೆಗಳ ಮೇಲೆ ವೇಗವಾಗಿ ತ್ರಯಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದರು, ವಾಸ್ತವಪೆಂದರೆ ಅವರು ತಮ್ಮ ತುದುರೆಗಳನ್ನು ಜಟ್ಟು ಹೋಡುತ್ತ್ವಾದ್ದು ಅವರು ಎಷ್ಟು ಭಯಗ್ರಹಿತಾಗಿದ್ದರು ಎಂಬುದನ್ನು

సూచిస్తుపుదాగిదే.

కుష్టరోగిగట ఎజ్జలకేయింద డేరేయన్న ప్రచేణిసిదరు (పజన 8వ). అల్ల బెంంకియి ఉలయిపుదన్న మత్తు హృణిగింగి క్రగ్గపన్న కష్టల్పణ్ణిపుదన్న బహుళిం అపరు నేలాడిరుబహుదు (సొఐడిల పజన 10), ఆదరే యారేంబ్బ జనరూ అల్లరాల్ల. తమ్మి తలీయన్న డేరేగి క్షజిదరు, ఉఱట సిద్ధవాగిపుదన్న, ఉణ్ణడే జష్టద్వన్న అపరు కండరు! అపరు “అండ తుడిదరు” (పజన 8బ); ఆ ఆకారపు ఎందినూ అఫ్సైందు రుజియాగిరాల్ల! నంతర మడుకలు ఆరంభసిదరు “బేష్ట్, బంగార, బట్టిగట్టు” అల్లన నంపత్తెన్న దేజిదరు మత్తు అదన్న తక్కులీయ తుచేలక్కు ఒట్టురు అల్ల అపలిగే ముజ్జిటువ స్థాపన్న మాడిశోండరు. అపరు బేంగనే హింతిరుగి డేరే యింద డేరేగి ధావిసిదరు, ప్రతియోందన్న లంటచాడిదరు (పజన 8సి). అపలిగే ఇష్టుకరల్ల, అపరు శ్రీమంతరు!

ఉపరిగి శుభవాతే

హేంగోఁ, తడమాడియాదరూ, అపర ఆత్మనాస్తియు అపరన్న ఎజ్జలిసితు. అపరు ఇన్నోందు జించియన్న మాడిదరు. “ఇదు శుభవాతేయ దినపాగిదే ఇదన్న ప్రతణసదిరుపదు ఒళ్లేయదల్ల” (పజన 9వ). అల్ల అపరు ఆకారదోందిగి ఇష్టద్వ అపరు హేష్టు హేష్టాగి తిస్తుబుదిత్తు, ఆదరే పట్టణదల్లన జనరు అన్న హసిపెయింద ఇష్టురు.

ఒందు ఘ్రాయోగికవాద సంగతియు ఈ జజీయిల్ల హలజితవాగుత్తుదే: “బేంగాగువపరేగి తడమాడిదరే శిక్షేగి హాత్రాదేవ్వ” (పజన 9బ). ఇందాందు యోంగ్వాద బిజారపాగిత్తు, ముంజానెయు బందాగ, చేలిగటు హోద ద్వన్న పహరేయవరు నేలాడబహుదు, ఆగ నహజవాగి, కుష్టరోగిగట ఈ సుద్దియన్న తమ్ముల్లయే ఇష్టుకోండరు ఎంబుదు జనలిగే గొత్తుగిజడుత్తిత్తు. జనలింద ఆరసింద మత్తు దేవలిందలూ కూడా శిక్షేయింతూ సిష్టితవాగిత్తు.

బలుదినద హిందే, నాను ఈ లితియాగిరువ ఘ్రాజిణకాలద బోధనెయన్న ఓధిద్దేను: ఒచ్చ మనుష్యును ఏనాదరూ ఒళ్లేయదన్న తిజదుకేండిద్దరే ఆదు ఆతన నెరేయవసిగి లాభవాగబేటిత్తు మత్తు అవనల్లయే ఇష్టుకోండిద్దాదరే, కళ్లుతనద దోషపన్న ఆ మనుష్యును హోరబేటిత్తు లుధాహరణగి, తస్త నెరేయవన కుటుంబక్కు ఆకారద అప్పుక్కతేయ ఇదే ఎందు ఆ మనుష్యును తిజదిద్దానే ఎంబుదన్న లాహిసిల. ఇదన్నో సహ లాహిసిల, ఆతన నెరేయవను ఎల్లంద లుజితవాద గొంధిష్టున్న తరబహుదు ఎంబుదన్న తిజదిద్దానే, ఆదరే అదర బగేగి హంబిలోఖ్యపల్ల ఆతను చిఫలనాగిద్దానే. ఈ ప్రకరణదల్ల, ఆ మనుష్యును తస్త నెరేయవసింద హిష్టున్న కదియువ కటుబిన దోషపన్న హేందిద్దానే. హేంగిదరే ఆతన నెరేయవన మనెయిల్ల ప్రచేణిసిదంంచే మత్తు కళ్లుతన మాడిదచన కాగె పలగణిసల్లుడుత్తునే. కుష్టరోగిగట సమాయుద జనలిగే ఆకారద ఇఱబితేయ బగేగి హేంగదే హోగిద్దరే, అపరు కళ్లురెందు పలగణిసల్లుడుత్తిద్దరు.

అపరు “అరచునెయవలిగి ఈ సంగతియన్న తిజనోణ” (పజన 9సి) ఎందు సిద్ధాలసిదరు. అపరు ఉరబాగిఅన హత్తిరహోదరు మత్తు బాగిలుకాయువపలిగే తాపు అరామ్యుర హాళీయగళల్ల కండుకేండ సంగతిగిషన్న గణ్ణయాగి కూగిదరు (పజన 10) బాగిలుకాయువపరు ఈ సందేశపన్న అరచునెయవలిగే రచానిసిదరు (పజన 11).

ನೇವಕರು ಅರನನನ್ನು ಎಜ್ಜಲಿಸಿದರು (ನೋಡಿಲ ಪಜನ 12ಎ) ಮತ್ತು ಆತನಿಗೆ ಪರದಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. “ಇದು ಎಲ್ಲಾನ ಶ್ರವಣನೆಯ [7:1] ನಿಜವಾಗಿ ಹಲಬಹಿಸಿತು” ಎಂದು ಶ್ರೀತಿಂತಿಯಾಸಿದ್ದರೆ ಅದು ನ್ನತ್ಯಾರ್ಥವಾಗಿರುತ್ತಿತ್ತು. ಅದರ ಬದಲಾಗಿ ಆತನು ಈ ವಾರ್ತೆಯು “ನಿಜವಾಗಿದ್ದರೆ ಬಲು ಒಳ್ಳೆಯದಾಗುತ್ತಿತ್ತು” ಎಂದು ಯೋಜಿ ನುತ್ತಾನೆ. ಆತನು ತನ್ನ ನೇವಕನಿಗೆ “ಅರಾಮ್ಯರ ಹಂಜಕೆಯನ್ನು ಕುಲತು ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳಿ; ನಾವು ಹಸೀಬಿಸಿಂದ ನಾಯಿವರಾಗಿದ್ದೇವಿಂಬುದನ್ನು ಅವರ ಬಲ್ಲರು. ಆದುದಿಂದ ಹಾಳೆಯವನ್ನು ಜಿಪ್ಪು ಹೋಗಿ ಅಡಬಿಯಿಲ್ಲ ಅಡಗಿಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ; ನಾವು ಹಷ್ಟಣದಿಂದ ಹೋರನೆ ಹೋದಕೂಡಲೆ ನಮ್ಮನ್ನು ನಜೀಬಿಗಳನ್ನಾಗಿಯೇ ಹಿಡಿದು ಹಷ್ಟಣವನ್ನು ಶ್ರವೇ ಶಿನ ಬೇಕೆಂದಿದ್ದಾರೆ” (2 ಅರನು 7:12ಇ) ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಯೆಹೋಶವನೂ ಕೂಡ ಈ ಲೀತಿಯ ರಣನೀತಿಯನ್ನು ಅಯಿ ಹಷ್ಟಣವನ್ನು ನೋಲಾನಲು ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದನು (ಯೆಹೋಶುವ 8).

ಅರನನ ಒಬ್ಬ ನೇವಕನು ಆ ಕಥೆಯು ನಿಜವಾಗಿದೆಯೋ ಇಲ್ಲವೋ ಎಂಬುದನ್ನು ಹಲೇಕ್ಕಿನಲು ಅರನನು ಒಬ್ಬನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಬೇಕೆಂದು ನಾಜಿಸಿದನು. ಆ ನೇವಕನು “ಒಬ್ಬ ರಾಹುತನು ಹಷ್ಟಣದಲ್ಲಿಂದಿರುವ ಕುದುರೆಗಳಲ್ಲ ನಾಲ್ಕೆಂದು ಕುದುರೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ” (2 ಅರನು 7:13ಎ). ಬಹುಶಃ ಹಷ್ಟಣದಲ್ಲಿರುವ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕುದುರೆಗಳು ಸ್ತಿರಭಾಷುದು (ಮತ್ತು ಬಹುಶಃ ತಿನ್ನಲ್ಲಿಟ್ಟಿರಬೇಕು). ಆ ನೇವಕನು ಮುಂದುವರೆಸುತ್ತು “ಅವರು [ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾನುಷ್ಯರು] ಹಷ್ಟಣದಲ್ಲಿಂದಿರುವ ಇನ್ನಾಲ್ಲಿ ಲ್ಯಾರ್ ಗತಿಯಾಗಿ ನತ್ತು ಹೋದವರ ಗತಿಯಾಗಿ ನಂಭಬಿಸುವದಕ್ಕೆ” (ಪಜನ 13ಇ) ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಮೂಲತಹವಾಗಿ, ಆತನು ಈ ಲೀತಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು “ಕಂಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ವಲಗೆ ಬಲು ಕೆಂಪು ನಂಭಬಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ ಅವರು ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಡುವುದೇ ಆಗಿದೆ. ಅವರು ಹಷ್ಟಣದಲ್ಲ ಇರುವುದಾದರೂ ಕೂಡ ಆವರು ನಾಯಿವುದೆ, ಆದ್ದರಿಂದ ಆವರನ್ನು ಯಾಕೆ ಕಳುಹಿಸಬಾರದು? ಅದಿಂದಾಗುವ ಹಾಸಿಯಾದರೂ ಏನು?”

ಅಂತಿಮವಾಗಿ “ಎರಡು ಜೋಡಿ ಕುದುರೆಗಳನ್ನು” ಕಳುಹಿಸಲು ನಿರ್ಧಾರಿಸಿದರು (ಪಜನ 14). ಆ ಸಂವಾರರು ಕುತ್ತರೋಗಿಗಳ ಹೇಳಿದಂತೆ ಡೇರೆಯು ಬಾಳಯಾಗಿದ್ದುದನ್ನು ಕಂಡರು. ಅವರು ಓಡಿಹೋದ ಅರಾಮ್ಯರ ನುಝಯನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಸಿದರು, ಬಂದು ನುಝಪು ಅವರನ್ನು ಯೋದರ್ನಾ ನದಿಯವರೆಗೇ ನಡೆಸಿತು “ಅವಸರದಿಂದ ಓಡಿಹೋದ ಅರಾಮ್ಯರು ದಾಲಯಲ್ಲಿಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಬಳ್ಳಿಗಳನ್ನು ನಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಜನಾಡಿದ್ದರು” (ಪಜನ 15ಇ).

ಡೂಡರು ಹಿಂದುಲಗಿ ಬಂದು ಅರನನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದರು (ಪಜನ 15ಇ). ಶೀತ್ಕಳೆಗೆ ಈ ಮಾತು ಹಷ್ಟಣದಲ್ಲ ಹರಡಿತು, ಮತ್ತು ಲಗುಬಗೆಯಿಲ್ಲ ಧ್ವಾರಗಳ ತೆರೆಯಲ್ಪಟ್ಟಷ್ಟು. “ಇನರು ಹೋರಿ ಹೋಗಿ ಅರಾಮ್ಯರ ಹಾಳೆಯವನ್ನು ನೂರೊಮಾಡಿಬಳ್ಳಿರು” (ಪಜನ 16ಎ). ಅವರು ತಿಂದರು ನಂತ್ರಿತರಾದರು; ಅವರು ಇಡುಗಡೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರು! ಅವರ ಇಡುಗಡೆಗೆ ಯೆಹೋ ವನು ಕಾರಣಾಗಿದ್ದನು, ಆದರೆ ಆತನು ತನ್ನ ಅಂತಿಮ ನಂಭಣಗೆಂದು ನಂತಾಣಗೆಂದು ಅನಂಗರಾದ ನಾಲ್ಕು ಅಭ್ಯರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಬಳಸಿದ್ದನು: ನಾಲ್ಕು ಜನ ಕುತ್ತರೋಗಿಗಳು ಶುಭವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಿದ್ಧಿದ್ದರು!

ಶುಭವಾರ್ತೆ ಶಾಗ

ಅನೇಕ ಅನ್ವಯಗಳನ್ನು ಈ ಕಥೆಯಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ, ಆದರೆ ಪಜನ 9ರಿಂದ ಕುತ್ತರೋಗಿಗಳ ಮಾತುಗಳ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮ ವಿಜಾರಗಳನ್ನು ಕೇಂದ್ರಿಕಲಿಸಲು ನಾನು ಬಯಸುವವನಾಗಿದ್ದೇನೆಂಬೆಂದು ನಾನು ಬಯಸುವವನಾಗಿದ್ದೇನೆಂಬೆಂದು ನಾವು ಇದನ್ನು ಶ್ರೀಕಣನದಿರುವದು ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ. ಬೆಳಗಾಗುವರೆಗೆ ತಡಮಾಡಿದರೆ ಶಿಕ್ಕಿಗೆ ಹಾತುರಾದೆವೆ.

ఆదుదలంద హోగి అరచునేయచలిగ ఈ సంగతియన్న తెజనొఱ.” ఇదు నమ్మి మత్తు కుష్టరోగిగళ హలస్థితిగళ మధ్యదల్లన సమానతేయన్న తోలనబహుదు.

నమగాగి బుభవాతే

ఈ హదపుంజద కుష్టరోగిగళ హేతుకెయిల్ల నమగి సిక్కుప హోదల సంగతి ఎందరే “బుభవాతే” “నువాతే” ఎంబ హదద అశ్వర సక అధఃపు “బుభవాతే” ఎంబుదన్ను నెనపుచూడికెలశ్శుచా. నువాతేయ కేంద్రచెందరే కీన్నన మరణ, నమాధిమాడుబికే, మత్తు వునారుత్థానద కథియి ఆగిదే (1 కోలంథ 15:1-4). నాపు ఇదన్ను “ఇదే బుభవతేమానద కాల” ఎన్నుబహుదు: నాపు కళేదుకోఎగిద్దేపు, ఆదరే యీఎను తమ్మ హాహగిగిన్న తన్న మేలే తెగెదు కోండు నమగాగి ఆతను నక్కను (1 కోలంథ 15:3; 2 కోలంథ 5:21; యీశాయ 53:6)! దృష్టికచాద అవశ్యకతేగిగె బీఎకాద బుభవతేమానవన్న కుష్టరోగిగళ హోందిద్దరు: నమగాదరోఎ ఆత్మిఎ సంగతిగళ బాగిగే హంజికోశ్శలు బుభవతేమానబిదే.

అనేంక నమానతేగిగిన్న నాపు ఇదరల్ల తెగెదుకోశ్శబహుదు. నాపు జగత్తు హాహదింద “కుంజసైండిదే” (సోఎడిల ఎఫేన 6:12) ఎందు యోజిసినబహుదు. కీన్నసిల్లదే ఇయపచరు ఆత్మిఎకచాగి “హసిదపరు,” యాపుదేఁ సిలఁశ్శే ఇల్లదపచరు అరిరుత్తారే (సోఎడిల ఎఫేన 2:12). హేఎఁఎ, దేవరు తన్న కెరుజెయింద, మనుకులపన్న జిడిసుపుదన్న ఒదగిసిదను (సోఎడిల తిట 3:4, 5ఎ; అప్పోస్తలర కృత్యేగళ 2:38). యీఎనుబిన మూలక త్తపియోఖ్య వ్యక్తియూ హాహద మేలే జయివన్న నాధిసువచనాగిరుత్తానే (1 కోలంథ 15:56, 57). ఆత్మిఎ ఆతీఎవాదద “హబ్బపు” కాలుతెగెదుకోశ్శపవలగెల్ల సిగువంతహద్దగిరియత్తదే (సోఎడిల మత్తాయ 22:9).

నాల్న మంది కుష్ట రోగిగిగింతే Lord’s Church న సదస్యరాద నాపు దేవర వ్యాస్ఫోగిగిన్న అనందినుత్తు ఇద్దేచే. నాపు “హసిపెయింద” ఇరుపుదలంద “నంటుత్తతేయిఁగే” హేఎనుత్తు ఇద్దేచే (సోఎడిల మత్తాయ 5:6) నాపు ఆత్మిఎ “భక్తుకరాగి” ఇయపుదలంద “త్రిమంతికెయిఁ” హేఎనుత్రిద్దేచే (సోఎడిల 2 కోలంథ 6:10; మత్తాయ 5:3). ఎంథ అధ్యకచాద వాగ్నోనగిగళ మత్తు ఆతీఎవాదగిగ నమ్మదాగిబే! (సోఎడిల ఎఫేన 3:20; థిలాష్టి 4:19; ఇజ్యాయ 7:25.) నాపు హోలనేందిగ హిఁగ హేభబహుదు “వణిసలశక్యచాద దేవర వరక్కాగి ఆతసిగ స్నేహు” (2 కోలంథ 9:15) - ఆ పరపు ఆతన మగానిద్దానే!

ఉపరమిగాగి బుభవాతే?

ఇదు నమగాగి ఇరుప త్శ్శేయాగిదే: నాపు హోందిరుప జగత్తినల్ల త్రైలతచాద యాపుదే అవశ్యకతేయన్న నాపు అధఃపాడికోశ్శబహుదే? కళేదు హోద హాహడోడనేయ బుభవాతేయన్న కుంజసైంశ్శలు నాపు బిఫలరా దద్దాదరే కుష్టరోగిగింతే, “నాపు మాడుత్తిరుపదు సలయల్ల” ఎందు నాపు హేభబహుదు.

దురద్యుష్టకరచాదప్పేందరే, నాపు యావాగలూ ఇతరలిగ యీఎనుబిన బాగిన బుభవాతేయన్న కేళఁపుదిల్ల. ఇదు యాకే హాగే ఎంబుదు ననగే బిఫలచాగిల్ల. కేలపరు సిజవాగియూ “యీకోఎవన కాయట్టుపన్న సబియదే ఇయపదు నాథ్య” (1 హెట్ర 2:3); ఇన్నోందు మాతినల్ల అవరు తాపే స్ఫుంత రక్షణిగోళగాగిరుపుదిల్ల.

ಅಂದ್ರೇಯನಿಗೆ ಕರ್ತವ್ಯ ಕರ್ತವ್ಯಕರ್ತಾರ್ಥಿ ಅತನು ಇತರರಿಗೆ ತಿಜನಲು ಒಡಿಹೊಂದನು (ಯೋಹಾನ 1:40-42); ಅದು ನಾನ್ಯಭಾವಿಕವಾದ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಅಗಿದೆ. ಒಬ್ಬನು ಶುಭವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವ ಸಿಬಂಧವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡರೆ, ಅತನು ದೇವರೊಂದಿಗಿನ ತನ್ನ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವನಾಗಿರಬೇಕು.

ಇನ್ನೊಂದು ನಾಧ್ಯತೆಯೆಂದರೆ ನಮ್ಮೆಲ್ಲ ಯಾರೂ ಕರ್ತವ್ಯ ನಮಗೆನು ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಪೂರ್ವವಾಗಿ ಪ್ರಶಂಸಿಸುವುದಿಲ್ಲ (ನೋಡಿಲ 2 ಹೇತು 1:9ಇ). ಒಂದು ಪೇಠೆ ನಾವು ಸಿಜವಾಗಿ ಪ್ರಶಂಸಿಸುವವರಾಗಿದರೆ, ನಾವು ಆ ವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳುವವರಾಗಿರುತ್ತೇವೆ (ಲಾಕ 8:39)!

ಕೆಲನಾಲ ಒಂದು ಶುಭವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದೆ ಇರುವದು ಇತರರ ಬಗೆಗಿನ ಕಾಳಜಿಯ ನೂಡಿಸುವುದಾಗಿದೆ ನಮ್ಮೆ ನೇರೆಯವನು ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಹಸಿದೆಯಂದ ನಾಯಿತ್ತಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ನಮಗೆ ತಿಜಿದ್ದರೂ, ಅವಸಿಗೆ ಆಹಾರವನ್ನು ಸಿರಾಕಲನುಪಷ್ಟ ಹೃದಯ ಹೀಗನು ನಮ್ಮೆಲ್ಲ ಒಬ್ಬನೂ ಇಲ್ಲ. ನಮ್ಮೆ ನುತ್ತಲೂ ಇರುವವರು ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಹಸಿದೆಯಂದ ನಾಯಿತ್ತಿಲ್ಲ, ಆದರೆ ಅವರು ಅತ್ಯೇಕ “ಹಸಿವಿನಿಂದ” ನಾಯಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನಾವು ಅಂಥವಲ್ಗೆ ವಾಕ್ಯದ “ಹಾಲು” ಮತ್ತು “ಮಾರಂನಂಬನ್ನು” ಕೊಡುವುದರಿಳಿ ಬಿಫಲರಾದರೆ (1 ಹೇತು 2:2; ಇತ್ಯಾಯ 5:12; KJV) ಅವರು ನಮ್ಮೆ ಬಗೆಗೆ ಏನು ಹೇಳಬಹುದು? ಸಿಜವಾಗಿಯಾ, “ನಾವು ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು ನಲಿಯಲ್ಲ ಎಂದು.”

ನಮ್ಮೆ ನಮನ್ಯಾಯು ಏನೆಂದರೆ, ನಾವು ಏಲೆಣ್ಣಿ ಶೈಕ್ಷಣಿಕದ ಆರ್ಥವನ್ನು ತಪ್ಪಿದ್ದೇವೆ. ಅದಿ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ತಾವು ಭೇಟಿಯಾದಾಗಲೆಲ್ಲಾ ಶುಭವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಾರುರಾಗಿ ರುತ್ತಿದ್ದರು (ನೋಡಿಲ 1 ಅಶೋನ್ತಲರ ಶ್ವರ್ಯಗಳ 5:42; 8:1, 4). ಹಾಗೆ ಮಾಡುವಾಗ, ಅವರು ದೇವರ ಸಿಂಹಾಸನದಿಂದ ತಂಜಿದವರಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದರು (ಮತ್ತಾಯ 28:18-20; ನೋಡಿಲ 10:27).

ಯೇಂಬಿನ ಬಗೆಗೆ ಹೇಳಲು ನಮಗೆ ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳು ಇವೆ, ಕಳೆದು ಹೊಂದಬರ ಬಗೆಗೆ ನಮ್ಮೆ ಪ್ರೀತಿ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯನಿಗೆ ಬಿಧೇಯರಾಗುವ ಇಂಜ್ಞಿ ಇವುಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿವೆ. “... ತಡಮಾಡಿದರೆ ಶಿಕ್ಷೇಗೆ ಹಾತ್ರಾದೆಂಪು” ಎಂಬ ಕಷ್ಟರೋಗಿಗಳ ಆ ಕಾಳಜಿಯ ಅಂಶವನ್ನು ನಾವು ಇದರಿಳಿ ಕೂಡಿಸಬಹುದು. ಯೆಹೆಜ್ಬೀಲ 3:1ಇರಿಲ್ಲ ಕರ್ತವ್ಯ ಶಾಂತಿಕ್ರಿಯ ಹೇಳಕೆಯನ್ನು ನಾವು ಕಾಬಿತ್ತೇವೆ. “ನಾನು ದುಷ್ಪನಿಗೆ - ನಿಂನು ನತ್ತೇ ನಾಯಿಬಿ ಎಂದು ನುಡಿಯಾಗಿ ನಿಂನು ಅವನನ್ನು ಎಜ್ಜಲಿಸದೆಯೂ ಅವನು ತನ್ನ ದುಮಾರ್ಗದವನ್ನು ಇಟ್ಟ ತನ್ನ ಛಾಣವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರಂತೆ ಅವಸಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದೆಯೂ ಇದ್ದರೆ ಆ ದುಷ್ಪನು ತನ್ನ ಅಂತರಾಧದಿಂದ ನಾಯಬೇಕಾಗುವದು ಅವನ ಮರಣಕ್ಕಾಗಿ ನಿನಗೇ ಮುಯ್ಯಿತೀರ ನುವೆನು.”

ಸಿಜವಾಗಿ, ಈ ದಿನವು “ಶುಭವಾರ್ತೆಯ ದಿನ”! ಹಿಂದಿನದನ್ನು ಸೆಸಿಸಿದರೆ ನಾವು ಸಲಯಾದುತ್ತಿಸ್ತೇ ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ ಯಾಕೆಂದರೆ ನಾವು ಚೋನವಾಗಿದ್ದೇವೆ ಎಂದು ನಾವು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಲಬಹುದು; ಆದರೆ ಭಿಷಣದ ದೃಷ್ಟಿಯಂದ ಕಷ್ಟರೋಗಿಗಳ ಮಾತುಗಳಾದ: “ಅದುದಲಿಂದ ಹೋಗಿ ಈ ನಂಗತಿಯನ್ನು ತಿಜನೋಣ, ಎಂಬುದು ನಮ್ಮೆ ಕಿಂಗಿಂಜಲ್ಲ ತ್ವರಿಷ್ಟಸಿನುತ್ತಾ ಇರಲ!”

ಮತ್ತಾಯ

ಈ ಹಾರವು ಶ್ರೀತೀರ್ಥಿಗೂ ಸುವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಶುಭವಾರ್ತೆಯನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಲು ಔತ್ತಾತ್ಮಾಹಿಸುವುದನ್ನು ನಿದೇಂಶಿಸುವುದಾಗಿದೆ. ನಾವು ಮುಗಿಸುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಕರ್ತವ್ಯ ನುಖಿಧಗಳ ತ್ವರಿಷ್ಟಜನಗಳನ್ನು ಇನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವರಲ್ಗೆ ನಾನು ಒಂದು

ಅನ್ವಯವನ್ನು ಮಾಡಬಿಯನುತ್ತಿರುವೆನೆನೆ. “ನಾವು ನಾಯುವ ತನಕ ಇಲ್ಲಯೇ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕೋ?” (2 ಅರಸು 7:3) ಎಂದು ಹಸಿರೆಂದ ಉರಹಕೊರಗೆ ಈತಿರುವ ಕುಳಿತೋಗಿ ಗಳ ಕೇಜಿದ್ದರು: “ಅದೇ ಲಿತಿಯ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಉಸಿಗೂ ನಾಬಿಗೆ ಹತ್ತಿರ ಮತ್ತು ಹತ್ತಿರ ವಾಗುತ್ತು ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲ?” ನೀವು ನಾಯುವರೆಗೆ ಹಾಗೆ ಈತಿರದೆಂದು ನಾನು ನನ್ನ ಹೃದಯಿದಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವವನಾಗಿದ್ದೇನೆ! ನಿನ್ನ ಯೀನುವಿನಲ್ಲಿ ನಂಜಕೆಯನ್ನು ಅಣಿದ್ದಾದರೆ (ಯೋಹಾನ 3:16) ಮತ್ತು ನಿನ್ನ ಹಾಹಕ್ಕೆ ಹಣ್ಣಾತ್ಮಾಪವನ್ನು ಅಣಿದ್ದಾದರೆ (ಲೂಕ 13:3), ಅನನ್ನಿಯನು ನೊಲನಿಗೆ ಬೋಧಿಸಿದಂತೆ “ಈಗ ನಿನ್ನಿಂದ ನಾವಕಾಶ ಮಾಡುತ್ತೀ? ಎದ್ದು ಆತನ ಹೆನರನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುವವನಾಗಿ ದೀಕ್ಷಾನ್ವಾನ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿನ್ನ ಹಾಹಗಳನ್ನು ತೋಳಿದುಕೊಂಡು” (ಅಪ್ರೋಷ್ಟಲರ ಕೃತ್ಯಗಳ 22:16) ಎಂದು ನಾನೂ ಈತಾ ಬೋಧಿಸುವವನಾಗಿದ್ದೇನೆ!

ಒಪ್ಪಣಿಗಳು

¹ಒಂದು ಯೆಹೂದಿ ನಂತರದಾಯವು ಹೇಳುವುದೆನೆಂದರೆ ಇವರು ಗೇಂಡಿ ಮತ್ತು ಆತನ ಮೂರಾಯ ಮತ್ತು ಅಗಿರಬೇಕು (Adam Clarke, *The Holy Bible with a Commentary and Critical Notes*, vol. 2, *Joshua-Esther* [New York: Abingdon-Cokesbury Press, n.d.], 504; Matthew Henry, *Commentary on the Whole Bible*, ed. Leslie F. Church [Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1961], 409). ²“ಉರ ಹೋರಿ” ಇದು ಸಮಾಯ ಹಣ್ಣಾದ ಹತ್ತಿರದಿಲ್ಲರುವ “ಉರ ಹೋರಿ” ಅರಾಮ್ಯರ ಡೆರೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುದಾಗಿದೆ.

³Warren W. Wiersbe, *Be Distinct* (Colorado Springs, Colo.: Victor, 2002), 55. ⁴ಹಂಡಿತರು ಅಂಥಿಸುವುದೆನೆಂದರೆ ಮುಕ್ಕೆ ಅಥವಾ ಮುಜರ್ ಅಥವಾ ಇತರ ಸ್ತಳವಾಗಿರ ಬಹುದು ಎಂದು. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಭಾಷಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಹಲೆಕ್ಸಿಸಿದಂತೆ “ಬಾಗುತ್ತರು” ಎಂದಿದೆ. ⁵J. Robert Vannoy, notes on 2 Kings, *The NIV Study Bible*, ed. Kenneth Barker (Grand Rapids, Mich.: Zondervan Publishing House, 1985), 535. ⁶ನ್ಯೆನ್ಯೆಕ್ಕೆ ಅರಾಮ್ಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಏರಡು ಮಾರಗಳ ಇದ್ದಿಂದು: ಅವರು ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮತ್ತು ನರತರ ಪೂರ್ವಕ್ಕೆ ಹೋಗಬಹುದಿತು, ಅಥವಾ ಅವರು ಪೂರ್ವವನ್ನು ದಾಟ ಯೋಂದಣಿಗೆ ಹೋಗಬಹುದಿತು ಮತ್ತು ನರತರ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಹೋಗಬಹುದಿತು, ಅವರು ಏರಡನೆಯ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಆಲಸಿದರು.